



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 22 maja 2018 r.

Poz. 3831

**UMOWA NR ZRP.272.3.227.2018**

z dnia 9 maja 2018 roku

**zawarta pomiędzy**

**Gminą Zabierzów z siedzibą w Zabierzowie, Rynek 1, 32-080 Zabierzów, reprezentowaną przez Wójta Gminy Zabierzów - mgr Elżbietę Burtan**

**oraz**

**Gminą Krzeszowice z siedzibą w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4, 32-065 Krzeszowice, reprezentowaną przez Burmistrza Gminy Krzeszowice - mgr inż. Wacława Gregorczyka**

Na podstawie art. 74 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1875 ze zm.), art. 220 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 2077 ze zm.) i uchwały XXXIX/484/2017 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie udzielenia Gminie Zabierzów pomocy finansowej w formie dotacji celowej z przeznaczeniem na realizację zadania zorganizowanie dojazdu uczestników – mieszkańców Gminy Krzeszowice do Środowiskowego Domu Samopomocy w Radwanowicach w 2018 roku, Strony zawierają umowę następującej treści:

**§ 1.** Gmina Krzeszowice udziela ze swojego budżetu Gminie Zabierzów pomocy finansowej w formie dotacji celowej w wysokości 16 000,00 zł (słownie: szesnaście tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na realizację zadania publicznego: zorganizowanie dojazdu uczestników - mieszkańców Gminy Krzeszowice do Środowiskowego Domu Samopomocy na terenie Gminy Zabierzów w 2018 roku.

**§ 2. 1.** Gmina Krzeszowice zobowiązuje się przekazać środki na rachunek bankowy Gminy Zabierzów nr 26 8591 0007 0030 0000 0879 0003 w terminie do 14 dni od dnia podpisania umowy.

2. Gmina Zabierzów zobowiązuje się przeznaczyć środki wyłącznie na realizację zadania publicznego określonego w § 1.

**§ 3. 1.** Gmina Zabierzów zobowiązuje się do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej i ewidencji księgowej zadania publicznego, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 395 ze zm.) w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych.

2. Gmina Zabierzów zobowiązuje się do przechowania dokumentacji związanej z realizacją zadania publicznego, o którym mowa w § 1 przez 5 lat licząc od początku roku następnego po roku, w którym realizowała zadanie publiczne.

**§ 4. 1.** W terminie do 30 dni po wykonaniu zadania, Gmina Zabierzów przedłoży Gminie Krzeszowice sprawozdanie z jego realizacji, zawierające spis i wyczerpujące koszty, z uwzględnieniem podziału na środki pochodzące:

- z dotacji celowej Wojewody Małopolskiego,
- ze środków własnych Gminy Krzeszowice,
- z innych źródeł.

2. Do sprawozdania zostaną dołączone dokumenty poświadczone za zgodność z oryginałem potwierdzające dokonane wydatki wynikające z realizacji zadania publicznego.

§ 5. 1. Dotacja niewykorzystana lub wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem podlega zwrotowi na rachunek bankowy Gminy Krzeszowice nr 22 1540 1115 2001 6000 1414 0006. w terminie do 31 grudnia 2018 roku.

2. Od niewykorzystanej kwoty dotacji po terminie, o którym mowa w ust. 1 naliczane są odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych i przekazywane na rachunek bankowy Gminy Krzeszowice.

§ 6. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają przepisy ustawy o finansach publicznych.

§ 7. 1. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonanie umowy.

2. W przypadku rozwiązania umowy skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w protokole.

§ 8. 1. Umowa może być rozwiązana przez Gminę Krzeszowice ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:

- 1) wykorzystania udzielonej dotacji niezgodnie z przeznaczeniem,
- 2) nieterminowego oraz nienależytego wykonania umowy, w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego zadania.

2. Gmina Krzeszowice, rozwiązując umowę, określi kwotę dotacji podlegającą zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer rachunku bankowego, na który należy dokonać wpłaty.

3. W przypadku nieuiszczenia w terminie określonym w ust. 2 kwoty dotacji podlegającej zwrotowi wraz z odsetkami, od kwoty tej nalicza się odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia następującego po upływie terminu zwrotu określonego w ust. 2.

§ 9. Umowa może być rozwiązana przez Gminę Zabierzów ze skutkiem natychmiastowym w razie nieotrzymania dotacji w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1.

§ 10. 1. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

2. Spory mogące wynikać na tle wykonywania niniejszej umowy będą podlegać rozstrzygnięciu sądu właściwego dla miejsca realizacji zadania tj. siedziby Środowiskowego Domu Samopomocy w Radwanowicach.

3. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**Za Gminę Zabierzów**

Wójt Gminy Zabierzów  
**Elżbieta Burtan**

Skarbnik Gminy Zabierzów  
**Piotr Budziak**

**Za Gminę Krzeszowice**

Burmistrz Gminy Krzeszowice  
**Wacław Gregorczyk**

Skarbnik Gminy Krzeszowice  
**Beata Banach**